

**KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS  
ROMA TELEPÜLÉSI NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZATA**

lkt. szám: 3016-18/2015.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**  
**Kecskemét Megyei Jogú Város**  
**Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2015. július 15-én megtartott rendkívüli üléséről**

**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív szerint

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal  
Kecskemét, Batthyány u. 2.

**Az ülés időtartama:** 10 óra 00 perctől – 10 óra 25 percig

**Kovács János:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, a 4 megválasztott tag közül 3 fő jelen van. Jelzi, hogy Radics Kálmán elnök úr távolléte miatt ő vezeti le az ülést.

Az ülést megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Kállai István képviselőt javasolja.

Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

**Kállai István:** Bejelenti érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

**Kovács János:** Szavazás után megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az alábbi határozatot hozta:

**52/2015. (VII.15.) RTNÖ. számú határozat**  
**Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése**

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2015. július 15-i rendkívüli ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének **Kállai István** képviselőt jelölte ki.

**Határozatról értesítést kapnak:**

1./ Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai

2./ Irattár

**Kovács János:** további egy napirendi pont felvételére tesz javaslatot, melynek címe: „A Roma Nemzetközi Sportnap programjának jóváhagyása”. Megkérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e az elhangzott napirendi pont felvételével?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület a napirendre vételt **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** elfogadta.

Megkérdezi a bizottság tagjait, hogy elfogadják-e a módosított napirendet?

Szavazást követően megállapítja, hogy **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az alábbi határozatot hozta:

**53/2015. (VII.15.) RTNÖ. számú határozat**  
**Az ülés napirendjének megállapítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 12/2015.(II.13.) RTNÖ számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Radics Kálmán elnök
- 2. A Roma Nemzetközi Sportnap programjának jóváhagyása**  
Előterjesztő: Kovács János elnökhelyettes

**Határozatról értesítést kapnak:**

- 1./ Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

**1. Napirend**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 12/2015. (II.13.) RTNÖ számú határozat módosítása**

**Kovács János:** átadja a szót Kurucz Ádámnak.

**Kurucz Ádám:** elmondja, hogy a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012.(XII.29.) Korm. rendelet alapján a nemzetiségi önkormányzat számlájára 2015. április 17-én 349 E Ft összegű feladatalapú támogatás érkezett.

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata a 16058-1/2015. számú támogatási szerződés alapján a Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat részére a 2014. évi elszámolási időszakra 6.600 E Ft összegű támogatást biztosít a nemzetiségi önkormányzat működési költségeihez és programjai megvalósításához.

A Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat az Igazgatási feladatcsoportra összesen 1.909 E Ft előirányzatot kíván beépíteni 2015. évi költségvetésébe.

A nemzetiségi önkormányzat kis értékű tárgyi eszköz beszerzés (laptopok, irodai eszközök, sportfelszerelések, egyéb eszközök) kiadásaira 970 E Ft kerül elkülönítésre.

A Nemzetiségi Önkormányzat az 5/2015.(I.19.) RTNÖ számú határozattal döntött távközlési szolgáltatás megrendeléséről a Magyar Telekom Zrt-től, amelynek várható kiadásai beépítésre kerültek a 2015. évi költségvetésbe. A lemondásra került előző előfizetések esetében fennálló tartozások rendezése után (a tényleges összegek figyelembe vételével) az Internet szolgáltatás díja szervezatkódon az eredetileg tervezett dologi kiadások előirányzatára 25 E Ft átcsoportosítása vált indokoltá az Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások szervezatkódról.

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata Testületének 12/2015. (II.13.) RTNÖ számú határozata II. fejezet (2) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján Radics Kálmán elnök - a 2/2015.(IV.02.) számú határozata alapján

– a dologi kiadások között 25 E Ft összegben biztosított előirányzatot:

A működéssel kapcsolatos, valamint az előre nem látható működési kiadások biztosítására az előirányzat 640 E Ft-tal történő megemeléséről dönt a testület.

Radics Kálmán elnök - a 2/2015.(IV.02.) számú határozata alapján – a dologi kiadások között 25 E Ft összegben biztosított előirányzatot.

A testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat által beadandó pályázatok díjainak, egyéb kapcsolódó kiadásainak biztosítására 50 E Ft előirányzatot különít el.

1.410 E Ft-ot kíván az oktatási feladatokon belül költségvetésébe beépíteni.

A testület a Magyar Labdarúgás Napja rendezvény szervezésére, reprezentációs kiadásokra 10 E Ft-ot tervez a 2015. évi költségvetésében.

A Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat az Kulturális feladatok feladatcsoportra összesen 3.630 E Ft előirányzatot kíván beépíteni 2015. évi költségvetésébe.

A Képviselő-testület a Roma Nemzetközi Sportnap szervezése és végrehajtása költségeit összesen 2.340 E Ft összegben állapítja meg. A kiadások fedezetet nyújtanak a rendezvénnyel kapcsolatos személyi juttatások és járulékaikra valamint a dologi kiadásokra, különösen a szállás és étkezés díjaira, a pályabérletre, a fellépők díjazására, vendéglátás költségeire, ajándéktárgyak beszerzésére, útiköltség térítésre. A költségvetésbe a kiadások a következő bontásban kerülnek beépítésre: személyi juttatások 1.579 E Ft, járulékok 21 E Ft, dologi kiadások 740 E Ft.

A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Roma Holocaust Emléknap megrendezésének kiadásai előirányzatát 85 E Ft-ban állapítja meg.

A testület a Roma Kulturális és Élménynap szervezésével kapcsolatban felmerülő költségekre (fellépők díjazása és színpad bérleti díj, egyéb szervezési költségek) az előirányzatot 510 E Ft-ban határozza meg.

A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Demokrácia Nemzetközi Napja megrendezésének kiadásai előirányzatát 25 E Ft-ban állapítja meg, amely a rendezvény reprezentációs kiadásaira nyújt fedezetet.

A Képviselő-testület az Európa Kultúra Napja megünneplése költségeit (reprezentáció) összesen 35 E Ft összegben hagyja jóvá.

A Zene Világnapja ünnepség költségeihez összesen 10 E Ft összegben járul hozzá, amelyből a rendezvény reprezentációs kiadásai kerülnek kifizetésre.

A Nemzetközi Világnapja rendezvény kapcsolatos kiadások fedezetére összesen 10 E Ft előirányzatot különít el a költségvetésében.

A Mikulás Ünnepség megrendezésére 110 E Ft előirányzatot különít el a költségvetésében. Az előirányzat nyújt fedezetet ünnepség reprezentációs költségeire, a mikulás ruha kölcsönzési díjára, egyéb felmerülő szervezési költségekre.

A Planetárium látogatása rendezvény megrendezési költségeit összesen 200 E Ft összegben állapítja meg, amely a bérleti díjra és reprezentációs kiadásokra kerül elkülönítésre.

Roma kulturális ünnepek szervezése és végrehajtása költségeire 205 E Ft összegű dologi kiadás kerül megállapításra.

**Kovács János:** kérdezi, hogy a 650 ezer Ft ösztöndíjban, benne van a korrepetálás is?

**Kurucz Ádám:** igen, a keretbe beletartozik, felhasználható az összeg korrepetálásra is. Ezt az elnök úrral megbeszélték.

**Kovács János:** jelzi, hogy a költségvetésbe be kellene egy reprezentációs sort állítani. Előfordult már és elő is fordulhat, hogy ha a roma gyerekek jó helyezést érnek el különböző versenyeken, akkor ebből az összegből könyvet, apró ajándékot tudjanak

vásárolni jutalomként. Kéri, hogy erről egy olyan határozat szülessen, ami átfogja az egész évi előleg felvételt, ne kelljen ez miatt mindig összehívni a testületet.

**Kurucz Ádám:** semmi akadálya, hogy a költségvetésbe beállításra kerüljön egy reprezentációs sor, de hogy erről egy határozat szülessen, ami egész évre vonatkozik, ennek utána kell néznie.

Jelzi elnök helyettes felé, hogy a Nemzetközi Sportnapra megvan a támogatás, elnök úrral kirészletezték, hogy azon belül mire mennyi összeg kerül elkülönítésre, de szüksége van a konkrét megrendelőkre, nevekre, számlaszámokra. Ezt mihamarabb pótolni kell, mert erről is határozatot kell hozni a testületnek, és jövő hét végén már maga az esemény zajlik.

**Kovács János:** beszélni fog elnök úrral és a jövő hét elején összeszedik a szükséges dokumentumokat, és egy gyors ülés keretében határozatot hoz a testület.

Mivel hozzászólás, kérdés nem hangzott el, kérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e az alábbi határozat tervezettel?

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata Radics Kálmán elnök 5249-14/2015. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetéséről szóló 12/2015.(II.13.) RTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	7.499 E Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	7.748 E Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	249 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
d) kiadási főösszegét	7.748 E Ft-ban
e) összesített hiányát	249 E Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	791 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	- 1.040 E Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az alábbi határozatot hozta:

**54/2015. (VII.15.) RTNÖ. számú határozat**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 12/2015.(II.13.) RTNÖ számú határozat módosítása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata Radics Kálmán elnök 5249-14/2015. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetéséről szóló 12/2015.(II.13.) RTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	7.499 E Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	7.748 E Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	249 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
d) kiadási főösszegét	7.748 E Ft-ban
e) összesített hiányát	249 E Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	791 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	- 1.040 E Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

**Határozatról értesítést kapnak:**

- Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- Finta Zita irodavezető Városstratégiai Iroda
- Varga Miklós osztályvezető Gazdálkodási Osztály
- Irattár

## **2. Napirend**

### **A Roma Nemzetközi Sportnap programjának jóváhagyása**

**Kovács János:** javasolja, hogy 2015. július 24-26. között a kecskeméti Műkertvárosi Sportcentrumban megrendezésre kerülő Roma Nemzetközi Sportnap kapcsán, valamint annak lebonyolítása érdekében az alábbiakról döntsenek:

A testület felkéri az elnököt, hogy az alábbi szolgáltatások vonatkozásában gondoskodjon három db árajánlat beszerzéséről, illetve felkéri, hogy a legkedvezőbb árajánlatot adótól a szolgáltatásokat megrendelje:

- sportnapon résztvevő – köznevelésben részt vevő gyermekek és kísérőik elszállásolása (40 fő/2 éjszaka)
- sportnapon résztvevő fiatalok étkezésének biztosítása (napi háromszori melegétkezés, egyszeri állófogadás)
- rendezvényhez színpad és hangtechnikai eszközök biztosítása

A testület úgy dönt, hogy a résztvevő csapatoknak járó díjakat – az Egészséges Életmódot Hit és Sportalapítvány korábbi gyakorlatára tekintettel – a Viktoria Trophy Kft-től rendeli meg bruttó 165.000 Ft összegben.

A testület felkéri Radics Kálmán elnököt, hogy a helyszínen készpénzben teljesítendő alábbi kifizetések érdekében 209.000 Ft összegű előleget vegyen fel:

- fellépők díja – 120.000 Ft
- játékvezetői díj – 50.000 Ft
- ajándéktárgyak vásárlása – 38.000 Ft + járulékok

Mivel hozzászólás, kérdés nem hangzott el, kérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e a fenti határozat tervezettel?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az alábbi határozatot hozta:

### **55/2015. (VII.15.) RTNÖ. számú határozat**

#### **A Roma Nemzetközi Sportnap programjának jóváhagyása**

Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata Kovács János elnökhelyettes szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 2015. július 24-26. között a kecskeméti Műkertvárosi Sportcentrumban nemzetközi sportnapot szervez.

A Sportcentrum bérleti díja 200.000,- Ft.

1/a. A rendezvény lebonyolítása érdekében a testület felkéri az elnököt, hogy az alábbi szolgáltatások vonatkozásában gondoskodjon három db árajánlat beszerzéséről, illetve felkéri, hogy a legkedvezőbb árajánlatot adótól a szolgáltatásokat megrendelje:

- sportnapon résztvevő – köznevelésben részt vevő gyermekek és kísérőik elszállásolása (40 fő/2 éjszaka)
- sportnapon résztvevő fiatalok étkezésének biztosítása (napi háromszori meleg étkezés, egyszeri állófogadás)

- rendezvényhez színpad és hangtechnikai eszközök biztosítása

1/b. A testület úgy dönt, hogy a résztvevő csapatoknak járó díjakat – az Egészséges Életmódért Hit és Sportalapítvány korábbi gyakorlatára tekintettel – a Viktoria Trophy Kft-től rendeli meg bruttó 165.000 Ft összegben.

2. A testület felkéri Radics Kálmán elnököt, hogy a helyszínen készpénzben teljesítendő alábbi kifizetések érdekében 209.000 Ft összegű előleget vegyen fel:

- fellépők díja – 120.000 Ft
- játékvezetői díj – 50.000 Ft
- ajándéktárgyak vásárlása – 38.000 Ft + járulékok

3. A fenti költségek fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésében 704301 Roma Nemzetközi Sportnap előirányzaton rendelkezésre áll.

**Határozatról értesítést kapnak:**

- Roma Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- Finta Zita irodavezető Városstratégiai Iroda
- Varga Miklós osztályvezető Gazdálkodási Osztály
- Irattár

**Kovács János:** megállapítja, hogy további hozzászólás, kérdés nem hangzott el, ezért – megköszönve a képviselők, és az ülésen résztvevők munkáját – 10 óra 25 perckor bezárja az ülést.

K. m. f.

**Kovács János**  
elnökhelyettes

**Kállai István**  
jegyzőkönyv-hitelesítő